

REGISTRE DE MAREYAGE*

* سجل بيع السمك بالجملة

هوية بائع السمك بالجملة.....
رقم رخصة ممارسة نشاط بيع السمك بالجملة.....
رقم الاعتماد على المستوى الصحي.....
Identification du Mareyeur :.....
N° de l'autorisation d'exercice de l'activité de mareyage
N° d'agrément sur le plan sanitaire**

| Achat des produits halieutiques شراء منتجات الصيد البحري | | | | Identification du vendeur et du document attestant de la provenance des captures هوية البائع ونوع الوثيقة التي تثبت مصدر المصطادات | Vente ou livraison des produits halieutiques بيع او تسليم منتجات الصيد البحري | | | | Identification de l'acheteur (s)*** (personne physique/ personne morale) هوية المشتري (شخصاتي/شخصعنوي) | Destination (exportation, marché local, restauration collective..) الوجهة (تصدير، السوق الداخلي، التحويل، المطاعم الجماعية..) |
|---|---|--------------------|----------------------|---|--|-----------------------------|--------------------|----------------------|--|--|
| Date (JJ/M/Année) يوم الشراء (اليوم/الشهر/ السنة) | Lieu d'achat (indiquer le port/site de débarquement, autres) مكان الشراء التفريغ (بيان الميناء/مكان أو غيره) | Espèces الأصناف | Quantités الكميات | | Date de vente يوم البيع | Lieu de vente مكان البيع | Espèces الأصناف | Quantités الكميات | | |
| | | | | | | | | | | |

Page n°.....

*Conformément à la loi n° 53-05 relative à l'échange électronique de données juridiques, tout registre établi sous forme électronique doit comporter une signature sécurisée.

طبقا للقانون رقم 53.05 المتعلق بالتبادل الإلكتروني للمعطيات القانونية، يجب أن يتضمن كل سجل إلكتروني توقيعاً مؤمناً

** Référence selon le cas, du local ou du moyen de transport (article 4 de la loi n°14-08)

المرجع حسب الحالة المحل أو وسيلة النقل (المادة 4 من القانون رقم 14.08)

*** Indiquer le n° d'agrément sanitaire du réceptionnaire de la livraison

بيان رقم الاعتماد على المستوى

registre, côté et paraphé par le mareyeur, doit être tenu jour par jour et par ordre de date, sans ratures, interlignes transposition ni abréviation

يجب أن يكون هذا السجل مرقماً و موقعاً عليه من طرف بائع السمك بالجملة، و أن يمسه يوماً بيوم، و بالتدرج الزمني، دون شطب أو فاصل بين السطور أو تغيير في الأماكن أو اختصار الكلمات.

Il doit être accessible à tout moment aux agents de contrôle.

يجب أن يكون هذا السجل موضوعاً في أي وقت و حين رهن إشارة الأعوان المكلفين بالمراقبة.